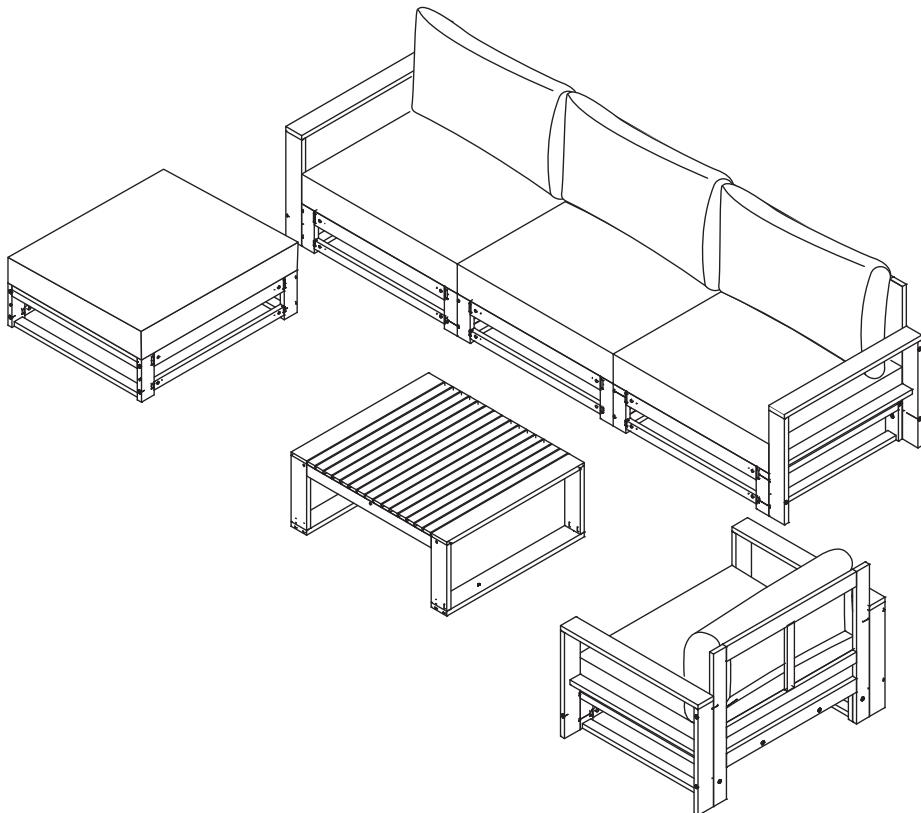


ACH3005



FRANÇAIS

Conseils d'utilisation et d'entretien	6
Montage.....	20

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Consejos de uso y mantenimiento	8
Montaje.....	20

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Directions for use and maintenance	10
Assembly	20

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: PLEASE READ
CAREFULLY**

NEDERLANDS

Adviezen over gebruik en onderhoud.....	12
Montage.....	20

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

Dicas par usar e cuidar.....	14
Montagem.....	20

**IMPORTANTE, CONSERVE A
REFERÊNCIA DA FATURA:
LEIA CUIDADOSAMENTE**

ITALIANO

Consigli d'uso	16
Montaggio.....	20

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

DEUTSCH

Anwendungs- und Pflegehinweise	18
Montage.....	20

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
AUFMERKSAM LESEN**



Poids d'assise maximal : 110kg
Peso asiento máximo : 110 kg
Maximum seat weight: 110 kg/242 lbs
Maximale zitplaatsen gewicht: 110 kg
Peso máximo do banco: 110 kg
Peso massimo area di seduta: 110 kg
Maximale Belastbarkeit: 110kg



Attention : risques de blessures
Cuidado : riesgo de lesión
Caution : risk of injury
Waarschuwing: risico op verwondigen
Cuidado: risco de ferimentos
Attenzione : rischio infortunio
Achtung: Verletzungsgefahr



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantia: 2 anos
Garanzia : 2 anni
Garantie: 2 Jahre



Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
For domestic use
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico
Für den häuslichen Gebrauch bestimmt

CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

DÉTAILS ENTRETIEN :

- Votre mobilier de jardin est en Acacia, certifié FSC (Forest Stewardship Council, label environnemental qui assure que la production de bois ou d'un produit à base de bois respecte les procédures censées garantir la gestion durable des forêts).
- Le bois est un produit naturel. Soumis aux agressions extérieures, il peut perdre de son éclat, se craquelier, griser... Sa qualité n'en est toutefois pas altérée. Pour préserver l'aspect de votre bois, quelques précautions sont à observer.
- La structure de ce produit est recouverte d'une huile incolore lors de sa fabrication. L'imprégnation de l'huile varie selon les essences de bois. Il peut rester un petit résidu. Veillez à l'enlever avec un chiffon, avant la première utilisation. Vous n'avez pas besoin de mettre de l'huile sur votre nouveau salon de jardin, vous pouvez attendre la fin de l'été.
- Le bois est un matériau vivant. De ce fait, son aspect se modifie au fil du temps et quelques fissures apparaissent. C'est normal et c'est ce qui fait le charme authentique tant apprécié du bois dur. Bien que robuste et résistant aux intempéries, le mobilier en bois nécessite un peu d'entretien afin de prolonger sa durée de vie.
- Au quotidien, enlevez les feuilles, l'eau stagnante et la poussière. Lavez les taches à l'eau savonneuse avec une éponge. Si votre structure est très encrassée, vous pouvez utiliser une petite brosse dure. Placez votre salon de jardin si possible dans un emplacement ombragé pour le protéger des UV.
- Au printemps et à la fin de l'été, nettoyez bien votre mobilier de jardin et laissez-le sécher. Une fois la boiserie complètement sèche, appliquez une fine couche d'huile. Attention, assurez-vous qu'il ne pleuvra pas pendant les 24h qui suivent la pose de l'huile.
- Si votre mobilier a été beaucoup exposé aux averses, il est possible que vous remarquiez que les fibres superficielles ont un peu gonflé et que l'ensemble est plus rugueux au toucher. Pour y remédier, poncez légèrement avec un papier de verre à grains fins jusqu'à retrouver un aspect lisse. Passez ensuite une éponge humide sur votre mobilier afin de supprimer les résidus engendrés par le ponçage. Une fois le mobilier sec, appliquez une couche d'huile pour redonner au salon de jardin sa couleur initiale.
- La couche d'huile est ce qui préserve le mobilier de jardin des taches et ce qui lui permet de faire face à la pollution, aux intempéries et aux moisissures. Si vous choisissez de laisser vieillir votre mobilier en bois, sans appliquer l'huile deux fois par an, il se parera d'une jolie couleur argentée. Toutefois, il ne sera plus protégé.

PRÉCAUTIONS

1. RAYURES

- Poncer avec du papier de verre 240 – 320 grains pour retirer les rayures
- Traiter avec de l'huile

2. LA COULEUR N'EST PAS UNIFORME

- Poncer avec du papier de verre 240 – 320 grains
- Traiter avec de l'huile

3. TÂCHES DE GRAISSE

- Nettoyer les tâches
- Poncer avec du papier de verre 240 – 320 grains pour retirer les tâches
- Traiter avec de l'huile
- Ne mettez pas votre mobilier de jardin en contact avec de la chaleur directe ou trop vive.
- Le coussin est résistant à l'eau mais n'est pas imperméable, il est conseillé de le stocker à l'abri en cas de non-utilisation ou d'intempéries, dans le but de préserver les propriétés déperlantes de la housse, ainsi que sa teinte d'origine.
- Il est important d'hiverner votre mobilier de jardin en bois. Rentrez-le à l'abri de l'humidité dans un endroit frais et aéré. Il est donc fortement déconseillé de l'entreposer dans une pièce trop chauffée où le bois deviendrait trop sec. Si vous le protégez avec une housse, privilégiez celles en polyester à celles en PVC.
- Pour des raisons de stabilité, et afin de préserver les pas de vis d'un serrage de travers, il est impératif d'assembler manuellement tous les éléments, et de serrer toutes les vis à la main dans un premier temps. Une fois l'assemblage terminé, vous pouvez procéder au serrage de la visserie de manière plus ferme.

CONSEJOS DE USO Y MANTENIMIENTO

DETALLES DE MANTENIMIENTO :

- Su mobiliario de jardín es de Acacia FSC (Forest Stewardship Council, etiqueta ambiental que asegure que la producción de madera o de un producto a base de madera siga los procedimientos destinados a garantizar la gestión sostenible de los bosques).
- La madera es un producto natural. Sometidos a las agresiones externas, puede perder su brillo, agrietarse, oscurecer... Pero su calidad no se ve afectada. Para preservar la apariencia de su madera, es necesario tomar algunas precauciones.
- La estructura de este producto es recubierta con un aceite incoloro durante su fabricación. La impregnación del aceite varía según las especies de madera. Puede quedar un pequeño residuo. Asegúrese de retirarlo con un paño antes del primer uso. No es necesario poner aceite en su nuevo salón de jardín, puede esperar hasta finales del verano.
- La madera es un material vivo. Por lo tanto, su apariencia cambia con el tiempo y aparecen algunas grietas. Es normal y esto es lo que da el auténtico encanto tan apreciado de la madera dura. Aunque sea robusto y resistente a las inclemencias del tiempo, el mobiliario de madera requiere poco mantenimiento para prolongar su vida útil.
- Quite las hojas, el agua estancada y el polvo diariamente. Lave las manchas con agua jabonosa y con una esponja. Si su estructura es muy sucia, puede utilizar un cepillo de cerdas duras. Si es posible, coloque su salón de jardín en un lugar con sombra para protegerlo de los rayos UV.
- En primavera y a finales de verano, limpie su mobiliario de jardín y dejelo secar. Una vez que el revestimiento esté completamente seco, aplique una fina capa de aceite. Cuidado, asegúrese que no lloverá durante las 24h que siguen la aplicación del aceite.
- Si su mobiliario ha sido muy expuesto a la lluvia, es posible que usted note que las fibras de la superficie han inchado ligeramente y que el conjunto es más rugoso al tacto. Para coregirlo, lije ligeramente con papel de lija de grano fino hasta que encuentre de nuevo un aspecto liso. A continuación, utilice una esponja mojada para sus mobiliario a fin de eliminar los residuos causados por el lijado. Una vez que el mobiliario esté seco, aplique una capa de aceite para restaurar el color original de su salón de jardín.
- La capa de aceite es lo que preserva el mobiliario de jardín de las manchas y le permite hacer frente a la contaminación, las inclemencias del tiempo y el moho. Si usted decide dejar envejecer su mobiliario de madera, sin aplicar el aceite dos veces al año, tendrá un bonito color plata. Sin embargo, ya no estará protegido.

PRECAUCIONES

1. RAYADURAS

- Lijar con lija de grano 240-320 para eliminar araÑazos
- Tratar con aceite

2. EL COLOR NO ES UNIFORME

- Lijar con lija de grano 240-320
- Tratar con aceite

3. MANCHAS DE GRASA

- Limpiar las manchas
- Lijar con lija de grano 240-320 para eliminar las manchas
- Tratar con aceite
- No coloque sus muebles en contacto con el calor directo o demasiado brillante.
- El cojin es resistente al agua pero no es impermeable; le aconsejamos guardarlo en un lugar seco cuando no lo utiliza o en caso de mal tiempo, con el fin de preservar las propiedades repelentes de la funda y su color original.
- Es importante proteger su mueble de madera en invierno. Colóquelo lejos de la humedad, en un lugar fresco y bien ventilado. Por tanto, no es recomendable almacenarlo en una habitación recalentada donde la madera se seca demasiado. Si protege con una cubierta, elija las hechas de poliéster.
- Por razones de estabilidad, y con el fin de preservar las roscas de tornillo de una fijación transversal, es obligatorio ensamblar manualmente todos los elementos y apretar primero todos los tornillos a mano. Una vez que el montaje sea realizado, puede apretar los tornillos de manera más firme.

DIRECTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

MAINTENANCE DETAILS :

- Your garden furniture is in Acacia FSC (Forest Stewardship Council, environmental label that ensures the production of wood or wood-based products follows procedures intended to guarantee sustainable forest management).
- Wood is a natural product. Subjected to external aggression, it may lose its shine, crack, darken... But its quality won't be affected. To preserve the appearance of your wood, some precautions must be observed.
- The structure of this product is covered with a colorless oil during its manufacture. The impregnation of the oil varies according to the wood species. A small residue may remain. Be sure to remove it with a rag before first use. You don't need to put oil on your new garden furniture, you can wait until the end of summer.
- Wood is a living material. Therefore, its appearance changes over time and some cracks appear. It's normal and this is what makes the authentic charm so appreciated of hardwood. Although robust and weatherproof, wood furniture requires little maintenance to prolong its lifespan.
- Every day, remove leaves, standing water and dust. Wash the stains with soapy water and with a sponge. If your structure is very dirty, you can use a stiff brush. If possible, place your garden furniture in a shady location to protect it from UV.
- In spring and late summer, thoroughly clean your garden furniture and let it dry. Once panelling is completely dry, apply a thin layer of oil. Careful, make sure it won't rain during the 24h that follow the oil application.
- If your furniture has been very much exposed to rain, it is possible that you notice that the surface fibers have slightly inflated and that the whole is more rough to the touch. To rectify it, sand lightly with a fine grain sandpaper until finding a smooth appearance. Then use a wet sponge on your furniture to remove residues caused by sanding. Once the furniture is dry, apply a coat of oil to restore the original color of your garden furniture.
- The oil layer is what preserves your garden furniture from stains and enables it to cope with pollution, bad weather and mould. If you choose to let age your wood furniture, without applying oil twice a year, it will have a pretty silver color. However, it won't be protected anymore.

PRECAUTIONS

1. SCRATCHES

- Sand with 240-320 grits sandpaper grain to remove scratches
- Treat with oil

2. COLOUR IS NOT UNIFORM

- Sand with 240-320 grits sandpaper
- Treat with oil

3. GREASE STAINS

- Clean the stains
- Sand with 240-320 grits sandpaper to remove the stains
- Treat with oil
- Do not put your outdoor furniture in contact with direct heat or too bright.
- The cushion is water resistant, but not waterproof. We recommend storing it away during adverse weather conditions and when not in use in order to preserve its water-resistant coating and original colour.
- It is important to take winter precautions with your wood furniture. Tuck it away from moisture, in a cool, airy place. It is therefore not advisable to store it in an overheated room where the wood becomes too dry. If you protect it with a cover, choose those made of polyester.
- For stability and to avoid cross-threading screws, assemble all parts manually and start by tightening all screws by hand. Once all parts have been assembled, you can tighten the screws more securely.

ADVIEZEN OVER GEBRUIK EN ONDERHOUD

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

- Uw tuinmeubelen zijn gemaakt van Acacia en FSC-gecertificeerd (Forest Stewardship Council, milieu-label dat verzekert dat de productie van hout of een product op basis van hout plaatsvindt conform de procedures die geacht worden een duurzaam bosbeheer te garanderen).
- Hout is een natuurlijk product. Wanneer het aan externe invloeden wordt blootgesteld, kan het zijn glans verliezen, scheuren, grijs worden, ... De kwaliteit wordt echter niet aangetast. Om het uiterlijk van uw hout te behouden, dient u enkele maatregelen te treffen.
- De structuur van dit product is tijdens de productie bedekt met kleurloze olie. De impregnatie met olie varieert naargelang het soort hout. Er kan wat residu achterblijven. Verwijder dit met een doek vóór het eerste gebruik. U hoeft uw tuinsalon niet opnieuw in te smeren met olie voor het einde van de zomer.
- Hout is een levend materiaal. Bijgevolg verandert het uiterlijk ervan na verloop van tijd en verschijnen enkele barsten. Dat is normaal en zorgt voor de authentieke charme die zo geapprecieerd wordt bij hardhout. Hoewel tuinmeubelen sterk en bestand tegen slechte weersomstandigheden zijn, behoeft het een beetje onderhoud om de levensduur te verlengen.
- Verwijder dagelijks bladeren, stilstaand water en stof. Reinig vlekken met zeepwater en een spons. Als uw structuur erg vuil is, kunt u een kleine harde borstel gebruiken. Plaats uw tuinsalon indien mogelijk in de schaduw om het te beschermen tegen UV.
- In het voorjaar en aan het einde van de zomer moet u uw tuinmeubelen goed reinigen en laten drogen. Wanneer het houtwerk volledig droog is, brengt u een fijne olielaag aan. Let op, het mag gedurende 24 uur na het aanbrengen van de olie niet regenen.
- Als uw meubel te vaak aan regenbuien is blootgesteld, is het mogelijk dat de oppervlakkige vezels wat opgezwollen zijn en dat het geheel ruwer aanvoelt. Om dat tegen te gaan, moet u lichtjes schuren met fijn glaspapier om een glad oppervlak te bekomen. Ga vervolgens met een vochtige spons over uw meubel om eventuele schuurresten te verwijderen. Wanneer het meubel droog is, brengt u een olielaag aan om het tuinsalon zijn oorspronkelijke kleur terug te geven.
- De olielaag beschermt het tuinsalon tegen vlekken en vervuiling, slechte weersomstandigheden en beaderf. Als u uw houten meubel wilt laten verouderen zonder tweemaal per jaar olie aan te brengen, krijgt het een mooie zilveren kleur. Het zal echter niet meer beschermd zijn.

VOORZORGSMATREGELEN

1. KRASSEN

- Schuur met glaspapier van 240 – 320 korrels om de krassen te verwijderen
- Behandel met olie

2. DE KLEUR IS NIET UNIFORM

- Schuur met glaspapier van 240 – 320 korrels
- Behandel met olie

3. VETVLEKKEN

- Reinig de vlekken
- Schuur met glaspapier van 240 – 320 korrels om de vlekken te verwijderen
- Behandel met olie
- Zorg ervoor dat uw tuinsalon niet wordt blootgesteld aan directe of felle warmte.
- Het kussen is waterbestendig maar niet ondoorlatend. Het is aanbevolen om het te beschermen wanneer u het niet gebruikt of bij slecht weer teneinde de waterafstotende eigenschappen van de hoes en de oorspronkelijke kleur te behouden.
- Het is belangrijk om uw tuinmeubel in de winter op te bergen. Bewaar het op een droge, frisse en geventileerde plaats. Het is dus ten zeerste afgeraden om het te bewaren in een sterk verwarmde ruimte waar het hout snel uitdroogt. Als u het beschermt met een hoes, geef dan de voorkeur aan polyester hoezen in plaats van PVC.
- Omwille van de stabiliteit en om doordraaien te voorkomen, is het van cruciaal belang om alle elementen handmatig te monteren en alle schroeven in eerste instantie met de hand aan te halen. Na de montage kunt u de schroeven steviger vastzetten.

DICAS PAR USAR E CUIDAR

INFORMAÇÕES SOBRE A MANUTENÇÃO:

- O seu mobiliário de jardim é em acácia, com certificação do FSC (Forest Stewardship Council, rótulo ambiental que assegura que a produção de madeira ou de um produto à base de madeira cumpre os procedimentos considerados para garantir a gestão durável das florestas).
- A madeira é um produto natural. Submetida às agressões exteriores, pode perder o seu brilho, estalar, envelhecer... No entanto, a sua qualidade não é alterada. Para preservar o aspeto da sua madeira, deve observar algumas precauções.
- A estrutura deste produto é revestida por um óleo incolor no momento do seu fabrico. A impregnação do óleo varia segundo as espécies de madeira. É possível que restem alguns resíduos. Assegure-se de que os retira com um pano, antes da primeira utilização. Não precisa de aplicar o óleo no seu novo mobiliário de jardim, pode aguardar pelo fim do verão.
- A madeira é um biomaterial. Por este motivo, o seu aspetto sofre modificações ao longo do tempo e aparecem algumas fissuras. É normal e é isto que torna a madeira maciça tão apreciada verdadeiramente encantadora. Embora robusto e resistente às intempéries, o mobiliário em madeira necessita de alguma manutenção, a fim de prolongar a sua duração de vida.
- No dia-a-dia, retire as folhas, a água estagnada e o pó. Lave as manchas com água e sabão com uma esponja. Se a sua estrutura estiver muita suja, pode utilizar uma pequena escova dura. Coloque, se possível, o seu mobiliário de jardim num local coberto por sombra para o proteger dos UV.
- Na primavera e no fim do verão, lave bem o seu mobiliário de jardim e deixe-o secar. Uma vez o revestimento completamente seco, aplique uma fina camada de óleo. Atenção: assegure-se de que não chove durante as 24 horas seguintes após a colocação do óleo.
- Se o seu mobiliário estiver muito exposto a chuvas, é possível que note que as fibras superficiais estejam um pouco dilatadas e que o conjunto esteja mais rugoso ao toque. Para resolver isso, raspe devagar com um papel de fibra de grão fino até recuperar um aspetto liso. A seguir, passe com uma esponja humedecida o seu mobiliário, a fim de eliminar os resíduos causados ao raspar. Assim que o mobiliário seque, aplique uma camada de óleo para restituir ao mobiliário de jardim a sua cor inicial.
- A camada de óleo permite preservar o mobiliário de jardim das manchas e lidar com a poluição, as intempéries e os bolores. Se optar por deixar envelhecer o seu mobiliário em madeira, sem aplicar o óleo duas vezes por ano, ficará com uma bonita cor prateada. No entanto, não ficará mais protegido.

PRECAUÇÕES

1. RISCOS

- Raspe com o papel de fibra de vidro de 240 – 320 grãos para eliminar os riscos
- Trate com o óleo

2. A COR NÃO É UNIFORME

- Raspe com o papel de fibra de vidro de 240 – 320 grãos
- Trate com o óleo

3. MANCHAS DE GORDURA

- Limpe as manchas
- Raspe com o papel de fibra de vidro de 240 – 320 grãos para eliminar as manchas
- Trate com o óleo

- Não coloque o seu mobiliário de jardim em contacto com calor direto ou muito forte.
- A almofada é resistente à água, mas não é à prova de água, é aconselhável armazená-lo no abrigo em caso de não utilização ou mau tempo, a fim de preservar as propriedades repelentes de água das capas, bem como a sua cor originais.
- É importante guardar o seu mobiliário de jardim em madeira durante o inverno. Coloque-o ao abrigo da humidade, num local fresco e arejado. É vivamente desaconselhado armazená-lo num compartimento muito quente onde a madeira pode ficar muito seca. Se o proteger com uma cobertura, considere as de poliéster em vez das de PVC.
- Por motivos de estabilidade e, a fim de preservar os passos de parafuso de um aperto transversal, é imperativo unir todos os elementos e apertar todos os parafusos à mão, inicialmente. Uma vez a união terminada, pode proceder ao aperto dos parafusos de uma forma mais firme.

CONSIGLI D'USO

DETTAGLI DI MANUTENZIONE:

- Il vostro arredamento da giardino è in acacia, certificato FSC (Forest Stewardship Council, label ambientale che garantisce che la produzione del legno o di un prodotto a base di legno rispetti le procedure che devono garantire la gestione sostenibile delle foreste).
- Il legno è un prodotto naturale. Soggetto alle aggressioni esterne, può perdere la sua brillantezza, screpolarsi e ingrigirsi... la sua qualità non viene tuttavia alterata. Per preservare l'aspetto del legno è necessario osservare alcune precauzioni.
- La struttura di questo prodotto viene ricoperta da un olio incolore in fase di produzione. L'impregnazione dell'olio varia a seconda delle essenze di legno. Possono restare dei piccoli residui. Consigliamo di toglierli con uno straccio prima di iniziare a usare il prodotto. Non serve applicare olio sul vostro nuovo salotto da giardino, potrete tranquillamente aspettare la fine dell'estate.
- Il legno è un materiale vivo. In considerazione di ciò, il suo aspetto si modifica col passare del tempo e compaiono alcune crepe. È del tutto normale, ed è proprio questo che conferisce al legno quel fascino tanto apprezzato. Nonostante sia solido e resistente alle intemperie, l'arredamento in legno richiede un po' di manutenzione per prolungare la sua durata di vita.
- Ogni giorno togliete le foglie, l'acqua stagnante e la polvere. Lavate le macchie usando acqua saponata e servendovi di una spugna. Qualora la vostra struttura sia molto sporca, potrete usare una spazzolina dura. Ove possibile, collocate il vostro salotto da giardino in una zona all'ombra per proteggerlo dai raggi UV.
- In primavera e a fine estate, pulite a fondo l'arredamento da giardino e lasciatelo seccare. Quando il legno sarà completamente asciutto, applicate un sottile strato di olio. Attenzione: verificare che non piova nelle 24 ore immediatamente successive all'applicazione dell'olio.
- Qualora l'arredamento sia stato molto esposto agli acquazzoni, è possibile che si noti un leggero rigonfiamento delle fibre superficiali; il prodotto, a livello complessivo, potrebbe inoltre rivelarsi rugoso al tatto. Per porre rimedio a questa situazione, levigare in modo delicato con carta vetrata a grana fine, fino a che la superficie non tornerà liscia. Quindi, passare una spugna umida sull'arredamento per eliminare i residui causati dalla levigatura. Quando i mobili saranno asciutti, applicare uno strato di olio per ridare al salotto da giardino il suo colore originale.
- Lo strato di olio è ciò che preserva l'arredamento da giardino dalle macchie, e ciò che gli consente di resistere a inquinamento, intemperie e muffe. Se scegliete di lasciar invecchiare il vostro arredamento da giardino in legno senza applicare l'olio due volte l'anno, si ricoprirà di un grazioso colore argentato. Non sarà tuttavia più protetto.

PRECAUZIONI

1. STRISCE

- Levigare con carta vetrata grana 240 – 320 per eliminare le strisce
- Trattare con olio

2. IL COLORE NON È UNIFORME

- Levigare con carta vetrata grana 240 – 320
- Trattare con olio

3. MACCHIE DI GRASSO

- Pulire le macchie
- Levigare con carta vetrata grana 240 – 320 per eliminare le macchie
- Trattare con olio
- Non mettere l'arredamento da giardino in contatto con calore diretto o troppo intenso.
- Il cuscino è resistente all'acqua ma non è impermeabile; è consigliato mantenerle al riparo in caso d'inutilizzo o intemperie per conservarli al meglio
- D'inverno è importante proteggere il proprio arredamento in legno. Conservarlo al riparo dall'umidità in un luogo fresco e aerato. Sconsigliamo quindi caldamente di metterlo in una stanza troppo riscaldata, in quanto il legno rischia di seccarsi troppo. Se lo proteggete con una custodia, consigliamo di optare per quelle in poliestere rispetto a quelle in PVC.
- Per motivi di stabilità, oltre che per mantenere il passo delle viti con serraggio trasversale è necessario procedere all'assemblaggio manuale di tutti gli elementi e serrare inizialmente tutte le viti a mano. Al termine dell'assemblaggio sarà possibile procedere al serraggio delle viti in modo più forte.

ANWENDUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

DETAILLIERTE HINWEISE ZUR PFLEGE:

- Ihre Gartenmöbel sind aus FSC-zertifiziertem Akazienholz (Forest Stewardship Council, Umweltlabel, das sicherstellt, dass bei der Produktion des Holzes oder eines Holzerzeugnisses Verfahren eingehalten werden, die die nachhaltige Waldbewirtschaftung gewährleisten).
- Holz ist ein Naturprodukt. Wenn es der Witterung ausgesetzt ist, kann es seinen Glanz verlieren, rissig oder grau werden. Seine Qualität wird dadurch jedoch nicht beeinträchtigt. Um das Aussehen Ihres Holzes zu schützen, sind einige Vorkehrungen zu treffen.
- Der Rahmen dieses Produkts wird bei seiner Herstellung mit einem farblosen Öl behandelt. Das Öl dringt je nach Holzart unterschiedlich ein. Es kann ein kleiner Rest verbleiben. Bitte entfernen Sie ihn mit einem Lappen vor dem ersten Gebrauch. Es ist nicht erforderlich, dass Sie Ihre neuen Gartenmöbel ölen, Sie können das Ende des Sommers abwarten.
- Holz ist ein lebendes Material. Deshalb ändert sich sein Aussehen mit der Zeit und es können sich einige Risse bilden. Das ist normal und macht den so geschätzten authentischen Charme von Harthölzern aus. Auch wenn sie robust und wetterfest sind, benötigen Holzmöbel ein wenig Pflege, um ihre Lebensdauer zu verlängern.
- Entfernen Sie täglich Laub, angesammeltes Wasser und Staub. Waschen Sie Flecken mit Seifenwasser und einem Schwamm ab. Ist Ihr Holz stark verschmutzt, können Sie eine kleine harte Bürste verwenden. Stellen Sie Ihre Gartenmöbel möglichst an einem schattigen Platz auf, um sie vor UV-Strahlen zu schützen.
- Reinigen Sie Ihre Gartenmöbel im Frühjahr und am Ende des Sommers gut und lassen Sie sie trocknen. Sobald das Holz vollkommen getrocknet ist, bringen Sie eine dünne Schicht Öl auf. Achtung: Vergewissern Sie sich, dass es in den 24 Stunden nach dem Aufbringen des Öls nicht regnen wird.
- Wenn Ihre Gartenmöbeln vielen Regenschauern ausgesetzt waren, stellen Sie womöglich fest, dass die Oberflächenfasern ein bisschen aufgequollen sind und dass sich die Möbel rauer anfühlen. Dies können Sie beheben, indem Sie sie mit feinem Schleifpapier leicht abschleifen, bis sie wieder glatt aussehen. Gehen Sie anschließend mit einem feuchten Schwamm über Ihre Möbel, um die Schleifrückstände zu entfernen. Nach dem Trocknen der Möbel bringen Sie eine Ölschicht auf, um den Gartenmöbeln ihre ursprüngliche Farbe wiederzugeben.
- Die Ölschicht verhindert, dass die Gartenmöbel fleckig werden und schützt sie vor Verschmutzung, Witterungseinflüssen und Schimmel. Wenn Sie Ihre Holzmöbel lieber altern lassen möchten, ohne zweimal im Jahr Öl aufzubringen, werden sie eine wunderschöne silbrige Farbe annehmen. Sie sind dann jedoch nicht mehr geschützt.

VORSICHTSMASSNAHMEN

1. KRATZER

- Mit Schleifpapier Körnung 240-320 abschleifen, um Kratzer zu entfernen
- Mit Öl behandeln

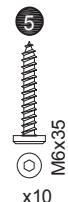
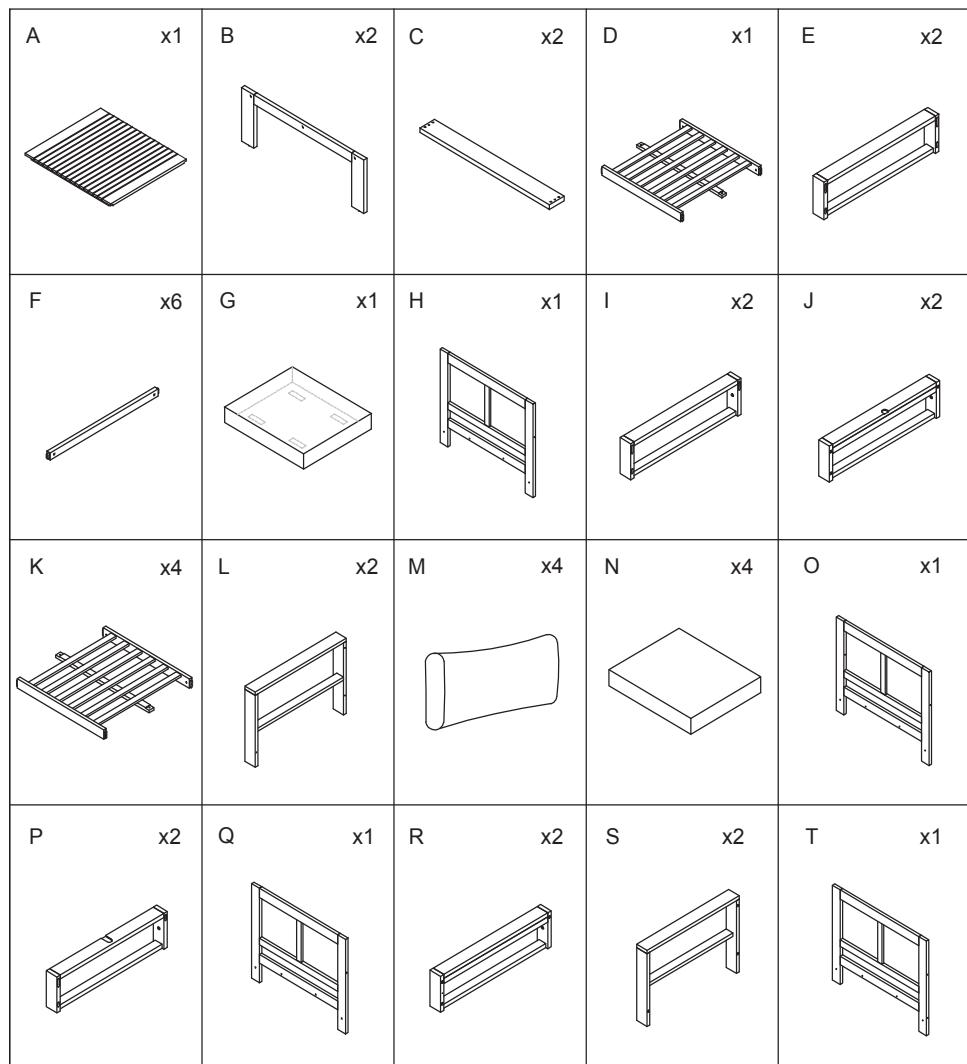
2. FARBE IST NICHT GLEICHMÄSSIG

- Mit Schleifpapier Körnung 240-320 abschleifen
- Mit Öl behandeln

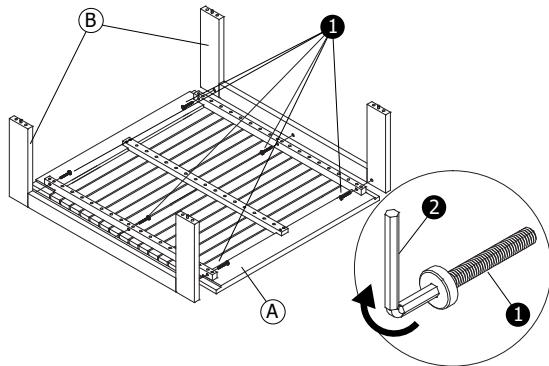
3. FETTFLECKEN

- Die Flecken säubern
- Mit Schleifpapier Körnung 240-320 abschleifen, um Flecken zu entfernen
- Mit Öl behandeln
- Setzen Sie Ihre Gartenmöbel keiner direkten oder zu großen Hitze aus.
- Das Kissen ist wasserabweisend, aber nicht wasserdicht; es ist ratsam, es bei Nichtbenutzung oder schlechtem Wetter geschützt aufzubewahren, um die wasserabweisenden Eigenschaften des Bezuges sowie seine ursprüngliche Farbe zu bewahren.
- Es ist wichtig, Ihre Gartenmöbel aus Holz im Winter zu schützen. Bringen Sie sie an einen trockenen und belüfteten Ort, an dem sie vor Feuchtigkeit geschützt sind. Es wird daher dringend empfohlen Ihre Holzmöbel in einem Raum zu lagern, der nicht zu warm ist und das Holz zu sehr austrocknen würde. Wenn Sie eine Schutzabdeckung verwenden, privilegieren Sie die aus Polyester und nicht aus PVC.
- Aus Stabilitätsgründen und um zu vermeiden, dass sich Schrauben im Gewinde verkanten, ist es unbedingt erforderlich, alle Bestandteile von Hand zusammenzusetzen und alle Schrauben zunächst von Hand anzuziehen. Nach Abschluss des Aufbaus können Sie die Schrauben fester anziehen.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

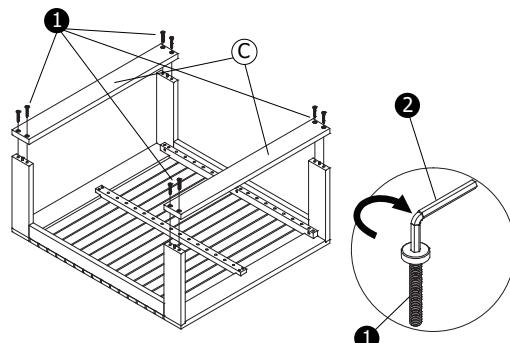


1



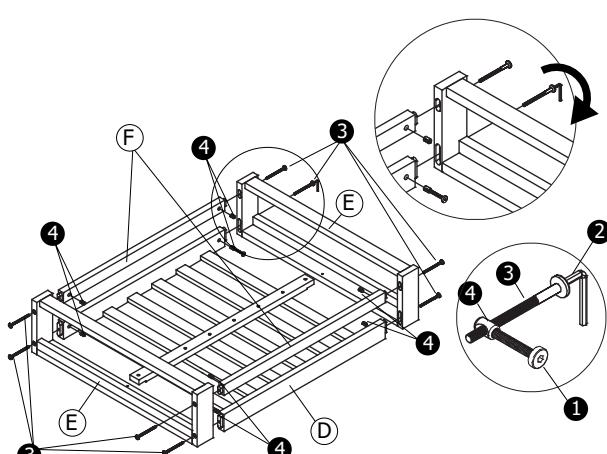
1 x6 2 x1

2



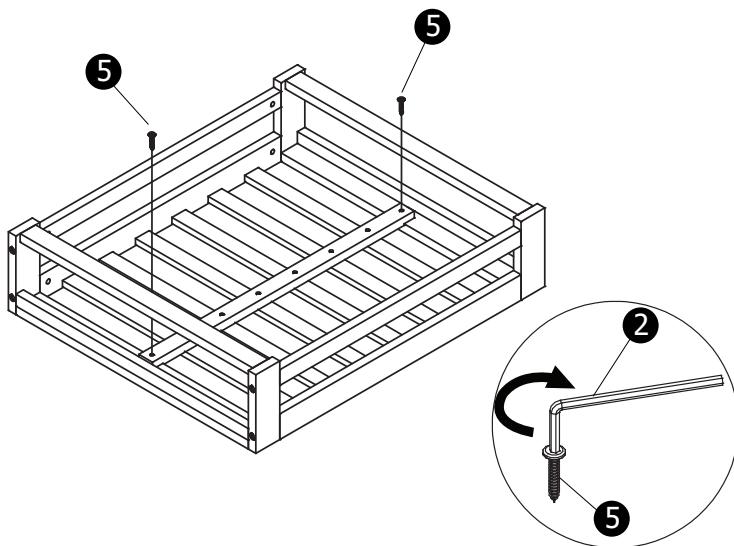
1 x8 2 x1

3



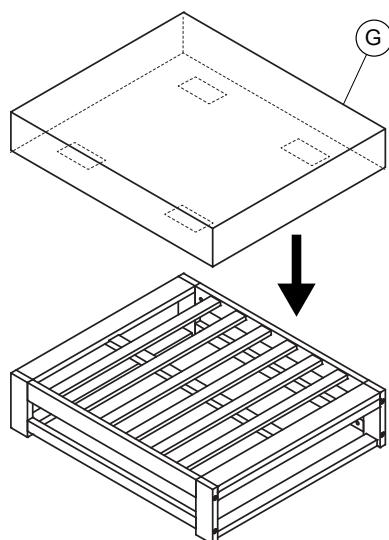
1 x1 2 x1 3 x8 4 x8

4

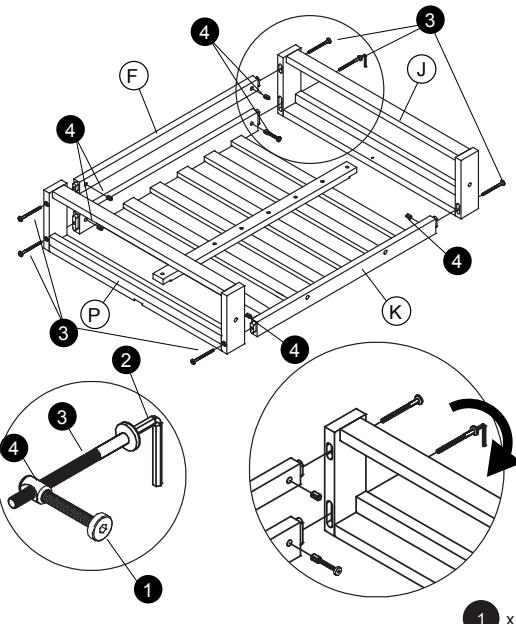


2 x1 5 x2

5



6



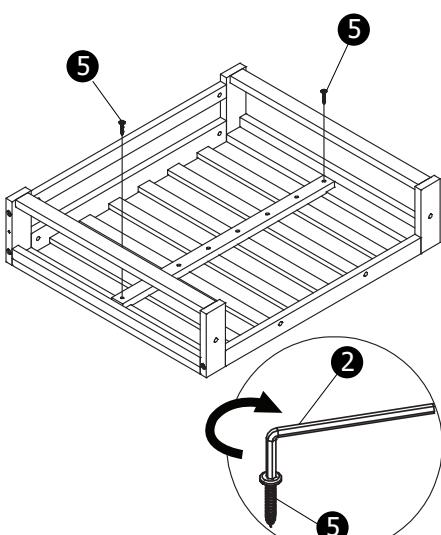
1 x1

2 x1

3 x6

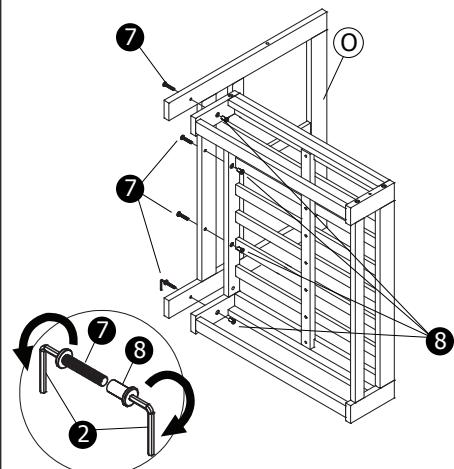
4 x6

7



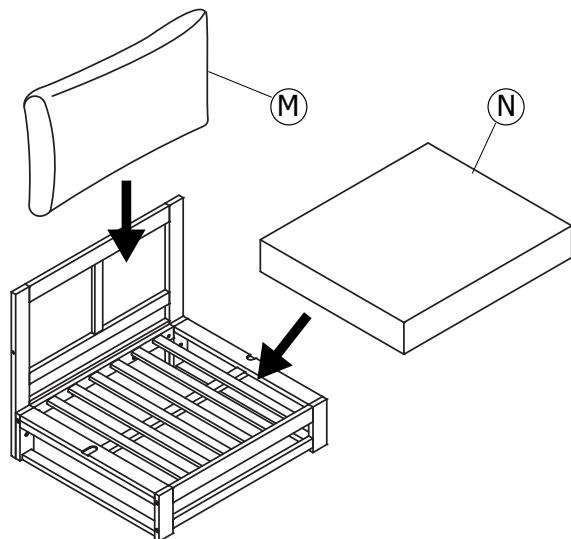
2 x1 5 x2

8

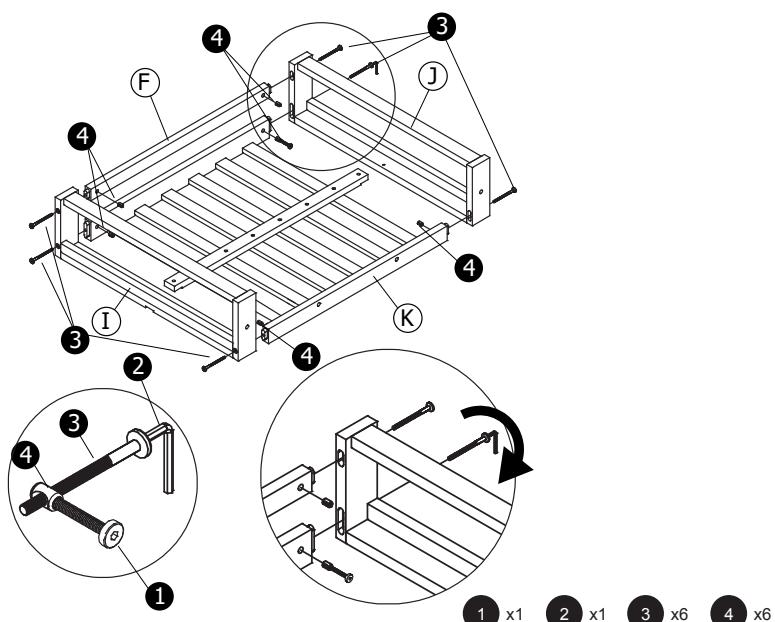


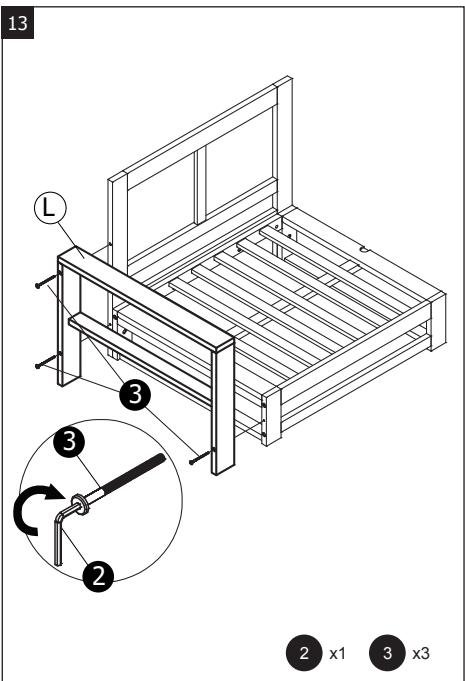
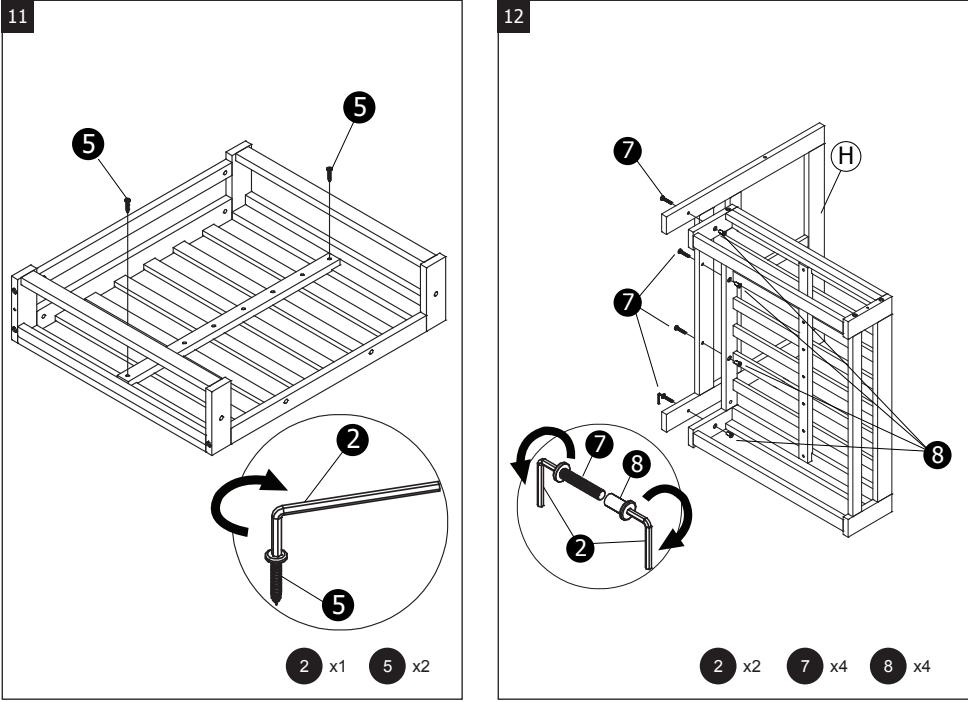
2 x2 7 x4 8 x4

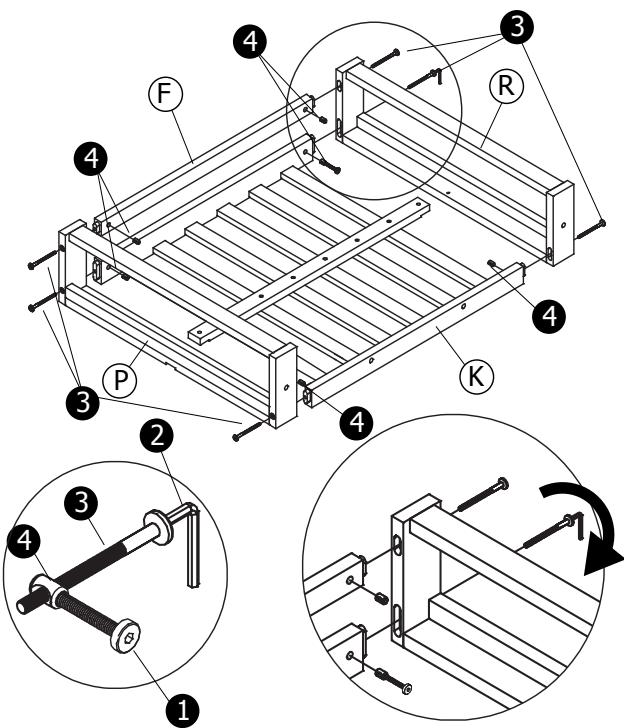
9



10

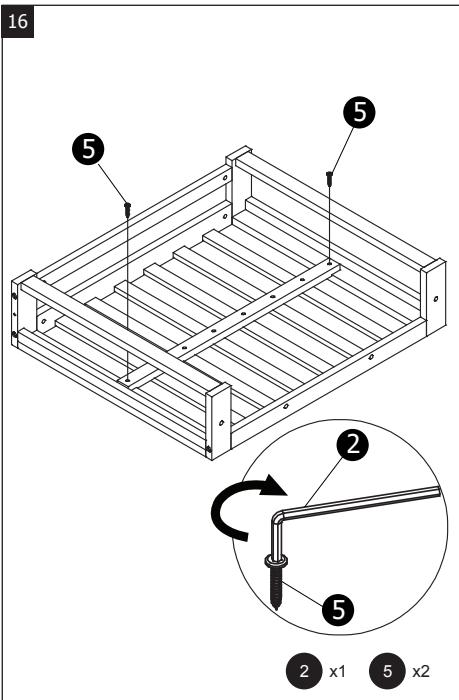




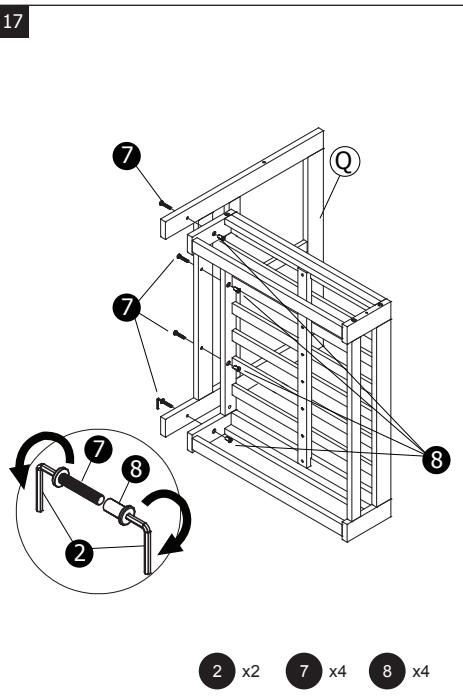


1 x1 2 x1 3 x6 4 x6

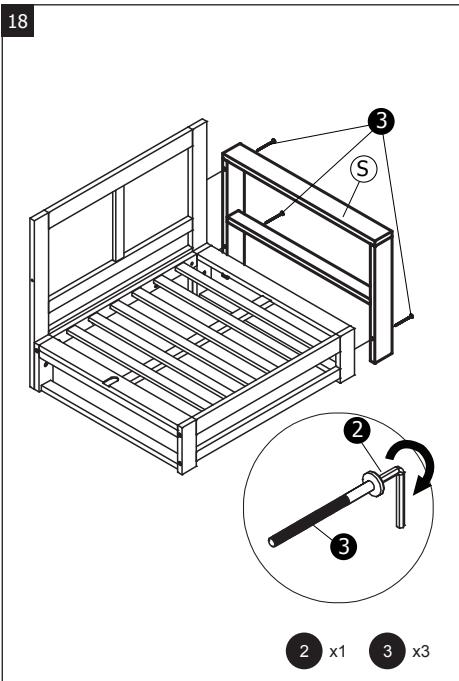
16



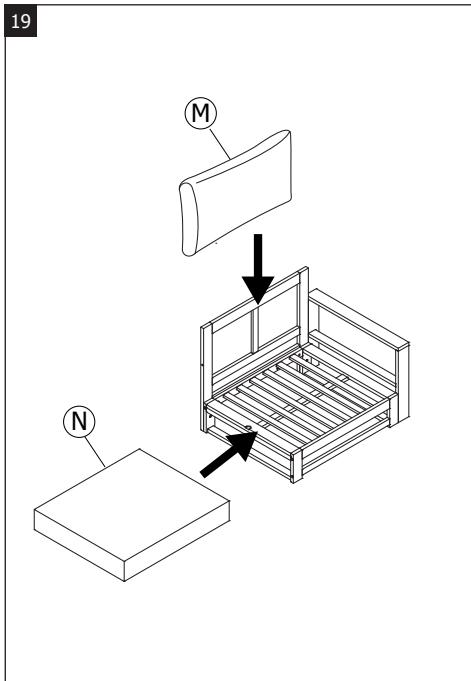
17

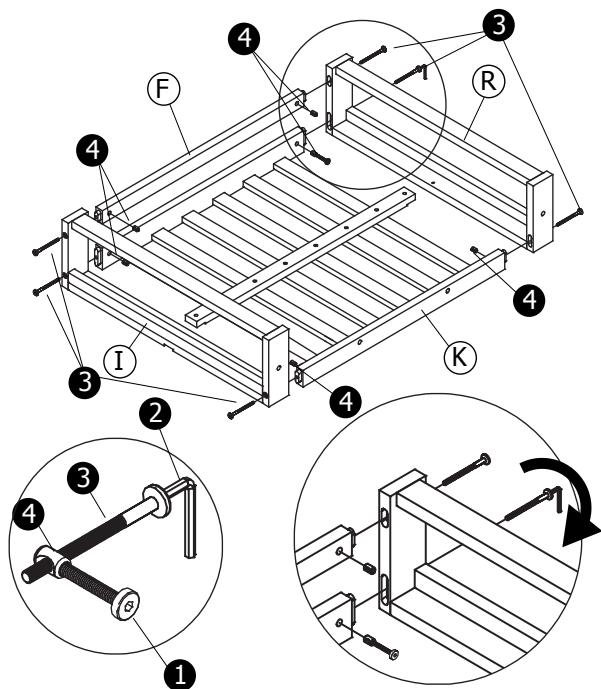


18



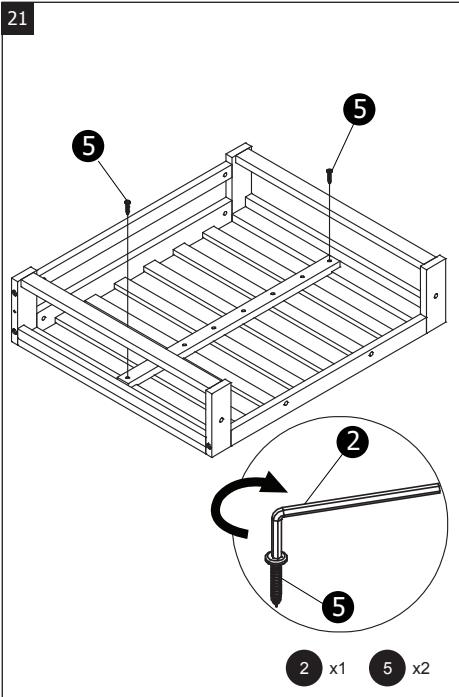
19



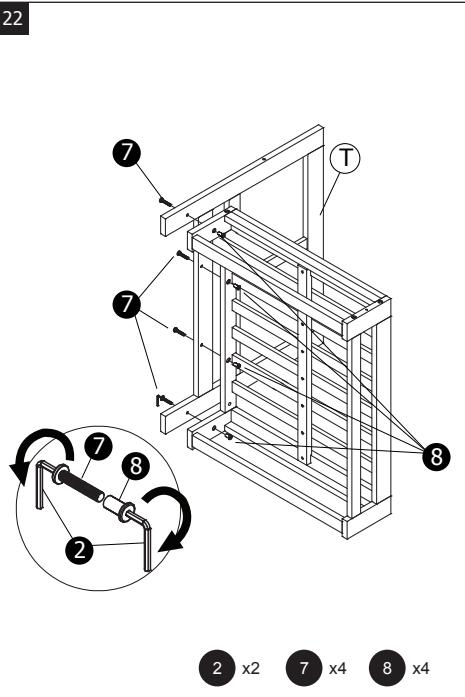


1 x1 2 x1 3 x6 4 x6

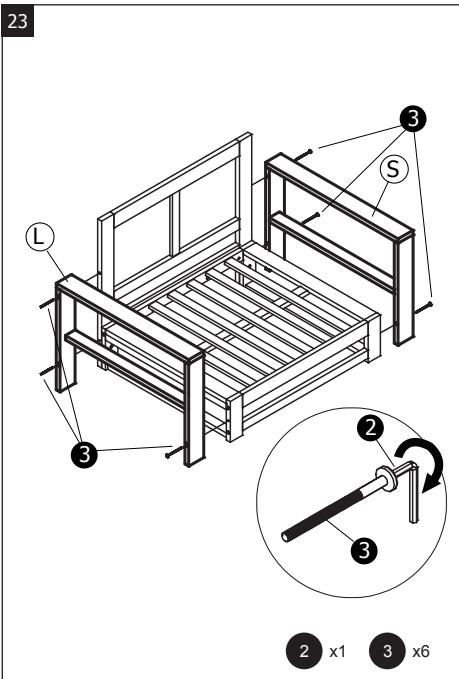
21



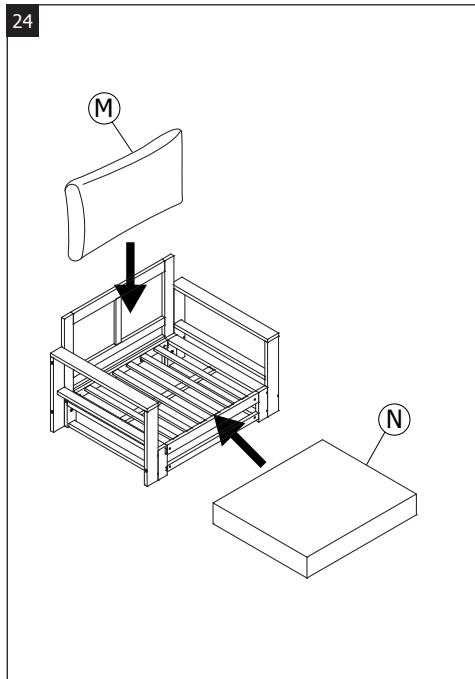
22



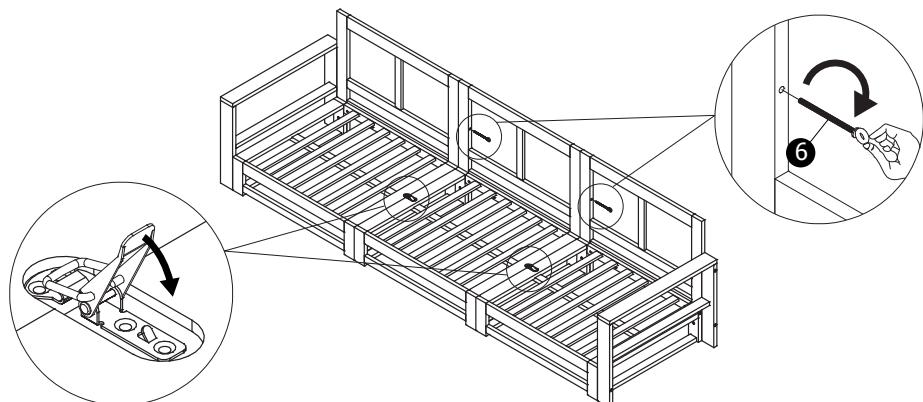
23



24

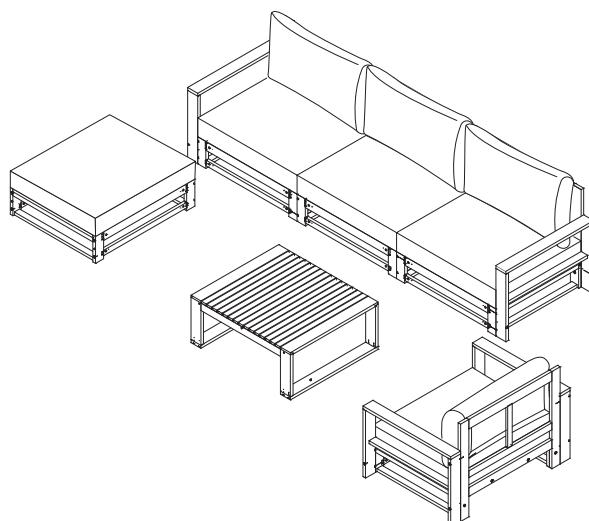


25



6 x1

26





FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association



Magasin



Déchèterie

ou

ou

<https://quefairedemesdechets.fr>

IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE
Service après vente : **sav.alicesgarden.fr - sav.alicesgarden.be**

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Servicio postventa : **alicesgarden.es/cms/contacto**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street London N10JB - UNITED KINGDOM
After sales service: **alicesgarden.co.uk/cms/contact-us**

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK
After-sales : **aftersales.alicesgarden.nl - aftersales.alicesgarden.be**

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA
Serviço pós-venda : **alicesgarden.pt/cms/contato**

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA
Contatto : **contatto@alicesgarden.it**

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027 - AUSTRALIA
Contact : **service@alicesgarden.com.au**

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH
Kundendienst : **kundenservice@alicesgarden.de**
